

Clavier®

ZS-603

FREZARKA DO PAZNOKCI

01. Elementy urządzenia



- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ① Pokrętło regulacji obrotów | ⑤ Gniazdo na pedał nożny | ⑨ Końcówka mocująca frez |
| ② Sterowanie I Nożne/ II Ręczne | ⑥ Przewód zasilający | ⑩ Pedał nożny |
| ③ Podłączenie rączki | ⑦ Napęd rączki | |
| ④ Obróty Lewo/Prawo | ⑧ Pierścień zacisku | |

02. Cechy

1. Kierunek obrotów w prawo lub w lewo.
2. Płynne sterowanie prędkością.
3. Automatyczna ochrona przed przeciążeniem.
4. Pedał nożny.

03. Środki ostrożności

* Użytkownik powinien zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa w celu uniknięcia potencjalnych zagrożeń które mogą spowodować uszkodzenie ciała lub uszkodzenie urządzenia.

1. Należy użytkować urządzenie w pomieszczeniu o temperaturze [5-35°C]. Użytkowanie w zbyt wilgotnym bądź zakurczonym miejscu może spowodować uszkodzenie urządzenia.
2. Ostrożnie wyciągaj urządzenie z pudełka, nie pozwól na upuszczenie na podłogę.
3. Należy szczególnie uważać na rączkę, upuszczenie jej może spowodować uszkodzenie łożyska kulowego lub osłabić wytrzymałość rączki frezarki.
4. Nigdy nie podłączaj lub odłączaj przewodu napięcia mokrymi rękami aby uniknąć porażenia prądem.
5. Nigdy nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego - grozi porażeniem prądem.

6. Nie należy rozkręcać ani modyfikować urządzenia.
7. Nie należy dopuścić do zalania bazy ani ręczki frezarki wodą bądź innymi płynami.
Może to spowodować zwarcie, przegrzanie urządzenia oraz korozję metalowych elementów.
8. Najważniejsze jest bezpieczeństwo klienta, należy obchodzić się z urządzeniem delikatnie.
9. Frezarka do użytku jedynie w branży beauty (manicure/pedicure) przez autoryzowany personel.
10. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody, wilgoci, kurzu oraz dużych wahań temperatury.

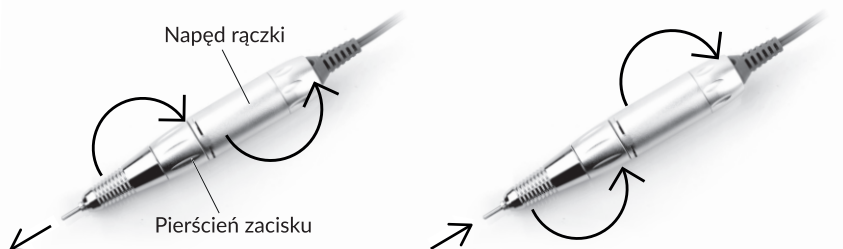
04. Obsługa

Montowanie i usuwanie frezu.

- a. **Wyciągnięcie frezu** - przekręć pierścień zacisku zgodnie ze wskazówkami zegara, do kliknięcia. Wyciągnij frez.
- b. **Montowanie frezu** - upewnij się że zacisk jest na pozycji otwartej, włóż frez do samego końca i przekręć Pierścień Zacisku w przeciwnym kierunku do wskazówek zegara, do kliknięcia.

UWAGA!

Ze względów bezpieczeństwa w czasie montowania pedału, ręczki lub frezów, frezarka musi być odłączona od sieci elektrycznej! Rączkę oraz pedał należy podłączyć do odpowiednich wejść w bazie frezarki. Po podłączeniu oprzyrządowania oraz frezu, frezarkę można podłączyć do sieci elektrycznej.



Uwaga!

Zawsze dokładnie oczyść zacisk i frez przed wyciągnięciem. Zawsze całkowicie wyłącz urządzenie przed przystąpieniem do zmiany rączki bądź frezu. Należy upewnić się, że frez został włożony do samego końca. Następnie dokręć zacisk. Nie włożenie frezu do końca stanowi niebezpieczeństwo, może spowodować wibracje rękojeści i wyrzucenie frezu z frezarki.

Po wymianie frezu należy upewnić się czy zacisk jest zabezpieczony. Nie należy obracać pierścienia zacisku w trakcie użytkowania rękojeści. Nigdy nie używaj zgiętych, asymetrycznych lub uszkodzonych frezów. Zawsze używaj standardowych frezów. W zacisku zawsze powinien znajdować się frez, nawet gdy rękojeść nie jest w użyciu.

Użytkowanie frezarki.

- a. Podłącz końcówkę rączki do gniazda jej podłączenia ③.
- b. Przetącz przycisk sterowania ② na "II" - ręczne sterowanie.
- c. Ustaw przetącznik obrotów ④ na "I" lub na "II", czyli obroty prawe lub lewe.
- d. Przekręć pokrętkę regulacji obrotów ① w prawo by uruchomić frezarkę i zwiększać obroty, wyłącz przez przekręcenie pokrętki w lewo.

UWAGA!

- Podczas pracy frezarki nie przekręcaj Pierścienia zacisku.
- Przed zmianą obrotów frezarki Przód/Tył silnik frezarki musi być w spoczynku.

Użytkowanie opcjonalnego pedału.

- Podłącz wtyczkę pedału do gniazda na pedał nożny ⑤ z tyłu bazy.
- Przełączyć przycisk sterowania ② na „I” - sterowanie nożne.
- Przekręcić pokrętło regulacji prędkości ① w prawo.
- Ustawić przełącznik obrotów ④ na „I” lub „II”, czyli obroty prawe lub lewe.
- Wcisnąć pedał ⑩ by uruchomić silnik.

05. System bezpieczeństwa

Urządzenie posiada system bezpieczeństwa. Aby chronić silnik oraz bazę od nadmiernego wzrostu temperatury spowodowanym np. przeciążeniem, uszkodzeniem łożyska kulowego, tarcielem frezu itp. czujnik temperatury aktywuje się przy jej znacznym wzroście i odcina zasilanie. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie, odczekać do 15 sekund i ponownie włączyć urządzenie.

06. Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie działa silnik	a. Luz na połączeniu między bazą a rączką.	Poprawnie podłączyć przewód rączki.
	b. Uszkodzony przewód rączki.	Wymienić przewód rączki.
	c. Problem z silnikiem.	Sprawdzić i ewentualnie wymienić silnik.
Silnik nagle wyłączył się podczas użytkowania. (Zadziałał system bezpieczeństwa)	Nastąpiło przeciążenie lub pierścień zacisku został otwarty podczas działania.	Postępować zgodnie z pkt. System bezpieczeństwa, sprawdzić pierścień zacisku.
Nie działa silnik z podłączonym pedałem.	a. Przycisk sterowania jest ustawiony na „II” lub „0”.	Przełączyć przycisk sterowania na „I”.
	b. Uszkodzony pedał.	Sprawdzić i wymienić pedał.
	c. Uszkodzony przewód pedału.	Sprawdzić i wymienić pedał.
	d. Luz na połączeniu między wtyczką a gniazdem pedału.	Sprawdzić wtyczkę pedału i połączenie.
	e. Urządzenie nie włączone do prądu.	Podłączyć wtyczkę zasilającą do prądu.

07. Specyfikacja

Baza	Napięcie wejściowe	Częstotliwość	Napięcie wyjściowe	Waga	Wymiary [mm]		
					W	D	H
	AC 220V	50Hz	DC 21V	730g	117	154	72
Rączka	Napięcie wejściowe	Moc maksymalna	Max.RPM	Waga	Wymiary [mm]		
					∅	L	
	DC 21V	65W	35.000	170g	23.5	131	

08. ZASADY GWARANCJI

Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na zakupiony towar w okresie 12 miesięcy od daty sprzedaży. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu sprzedaży.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku:

- Niewłaściwego użytkowania i przechowywania sprzętu,
- niewłaściwej konserwacji,
- dokonywania samodzielnych napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.

Uszkodzony sprzęt dostarcza nabywca na własny koszt.

Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne. Po trzech naprawach (tego samego elementu) i kolejnym uszkodzeniu sprzęt zostanie wymieniony na nowy.

Gwarancja jest ważna na terenie Polski.

UŻYTKOWANIE SPRZĘTU NIEZGODNIE Z WARUNKAMI GWARANCJI POWODUJE JEJ UTATĘ.
NINIEJSZA GWARANCJA NA SPRZEDANY TOWAR KONSUMPCYJNY NIE WYŁĄCZA, NIE OGRANICZA ANI NIE ZAWIESZA UPRAWNIENI KUPUJĄCEGO WYNIKAJĄCYCH Z NIEZGODNOŚCI TOWARU Z UMOWĄ.



Zgodnie z art. 13 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2015 poz. 1688) informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

- ① Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami - potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów
- ② Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych
- ③ Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy
- ④ Gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Clavier®

NAIL MILLING MACHINE

ZS-603

01. Miller Elements



- | | | |
|----------------------------|---------------------|--------------|
| ① Rotation control knob | ⑤ Foot pedal socket | ⑨ Mill |
| ② I Foot / II Hand control | ⑥ Power supply cord | ⑩ Foot pedal |
| ③ Handle connection | ⑦ Hand drive | |
| ④ Left/Right rotations | ⑧ Clamp ring | |

02. Features

1. Right or left direction of rotation.
2. Smooth speed control.
3. Automatic overload protection.
4. Foot pedal.

03. Precautions

* The user should read the following safety instructions to avoid potential hazards that could cause injury or damage to the device.

1. Use the device in a room with suitable ambient temperature [5–35°C]. Usage in too humid or dusty a place may damage the device.
2. Carefully pull the device out of the box; do not drop it on the floor.
3. Be particularly careful with the handle, as dropping it may damage the ball bearing or weaken the strength of the nail miller handle.
4. Never connect or disconnect the power cord with wet hands to avoid electric shock.
5. Never use the device if the power cord is damaged — it may cause electric shock.

6. Do not dismantle nor modify the device.
7. Do not allow the base or handle of the nail miller to be flooded with water or other liquids. This may cause short-circuit, overheating and corrosion of metal parts.
8. The safety of the customer is the most important thing — handle the device gently.
9. The nail miller is intended to be used in the beauty industry (manicure/pedicure) only, and solely by authorized personnel.
10. Do not expose the device to direct sunlight, water, moisture, dust and large temperature fluctuations.

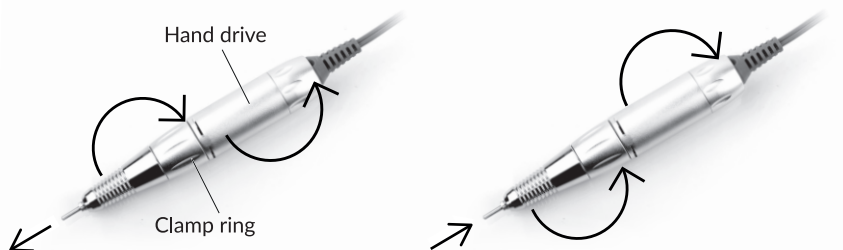
04. Operation

Mounting and removing the mill.

- a. **Removing the mill** - turn the clamp ring clockwise until it clicks. Remove the mill.
- b. **Mounting the mill** - make sure the clamp is in open position, insert the mill right to the end and turn the clamp ring counter-clockwise until it clicks.

NOTE!

For safety reasons, when installing the pedal, handle or mills, the nail miller must be disconnected from the power supply! The handle and pedal should be connected to their respective inputs in the nail miller's base.



Note!

Always thoroughly clean the clamp and mill before removing them. Always switch off the machine completely before changing the handle or mill. Make sure that the mill is inserted right to the end. Then tighten the clamp. It constitutes a hazard if the mill is not completely inserted, as it may cause the handle to vibrate and the mill may be projected from the nail miller.

After changing the mill, make sure that the clamp is secured. Do not rotate the clamp ring while using the handle. Never use bent, asymmetrical or damaged mills. Always use standard mills. There should always be a mill in the clamp, even when the handle is not in use.

Use of nail miller.

- a. Plug the end of the handle into the handle socket ③
- b. Switch the control button na ② to "II" - hand control.
- c. Set the rotation switch ④ to "I" or "II", i.e. right-hand or left-hand rotation.
- d. Turn the rotation control knob ① clockwise to start the nail miller and increase the revolutions; switch off by turning the knob counter-clockwise.
- e. Revolutions may be set in the range of 0–35,000 revolutions.

NOTE!

- Do not rotate the clamp ring while the nail miller is running.
- Before changing the rotations of the nail miller (Forward/Backward), the nail

Use the optional pedal.

- Plug the pedal plug into the foot pedal socket^⑤ on the back of the base.
- Switch the control button^② to „I“ - foot control.
- Turn the rotation control knob^① clockwise.
- Set the rotation switch^④ to "I" or "II", i.e. right-hand or left-hand rotation.
- Press the pedal^⑩ to start the motor.

05. Safety System

The device is equipped with safety system. In order to protect the motor and base from excessive temperature rise caused by e.g. overload, ball bearing damage, cutter friction, etc., the temperature sensor activates at significant temperature rise and cuts off the power supply. In such a case, turn the device off, wait up to 15 seconds and turn the device on again.

06. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Motor does not work	a. Slack at the connection between the base and the handle.	Connect the handle cable correctly.
	b. Damaged handle cable.	Replace the handle cable.
	c. Motor problem.	Check the motor and replace if necessary.
The motor has suddenly switched off during use. (Safety system tripped.)	An overload has occurred or the clamp ring has been opened during operation.	Proceed in accordance with section 'Safety system', check the clamping.
Motor does not work when the pedal is connected.	a. The control button is set to „II“ or „0“.	Switch the control button to "I".
	b. Damaged pedal.	Check and replace the pedal.
	c. Damaged pedal cable.	Check and replace the pedal.
	d. Slack at the connection between the plug and the pedal socket.	Check the pedal plug and connection.
	e. Device not connected to power supply.	Connect the power plug to the power supply.

07. Specification

Base	Input voltage	Frequency	Output voltage	Weight	Dimensions[mm]		
					W	D	H
	AC 220V	50Hz	DC 21V	730g	117	154	72
Handle	Input voltage	Maximum power	Max.RPM	Weight	Dimensions[mm]		
					Φ	L	
	DC 21V	65W	35.000	170g	23.5	131	

08. CONDITIONS

The Seller, on behalf of the Warrantor, provides 12-month warranty on the purchased goods, counted from the date of sale. Defects or damage to the equipment revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of the equipment to the point of sale.

The warranty does not cover damage caused as a result of:

- Improper use and storage of the equipment.
- Improper maintenance.
- Repairs, alterations or structural modifications made independently.

Damaged equipment is to be delivered by the buyer at the buyer's own expense.

The warranty does not cover consumables. After three repairs (of the same item) and another damage, the equipment will be replaced with a new one.

The warranty is valid in Poland.

IF THE EQUIPMENT IS USED CONTRARY TO THE WARRANTY CONDITIONS, IT

THIS WARRANTY FOR THE SOLD CONSUMER GOODS DOES NOT EXCLUDE, LIMIT NOR SUSPEND THE RIGHTS OF THE BUYER ARISING FROM THE NON-CONFORMITY OF THE GOODS WITH THE CONTRACT.-

Clavier®

ZS-603

NAGELFRÄSMASCHINE

01. Elemente des Nagelfräsers



- ① Drehzahlknopf
- ② Fußsteuerung I /
- ③ Handsteuerung II
- ④ Handstück-Anschluss

- ⑤ Fußpedal-Buchse
- ⑥ Netzkabel
- ⑦ Handstückantrieb
- ⑧ Klemmring

- ⑨ Aufsatz
- ⑩ Fußpedal

02. Merkmale

- 1. Drehrichtung rechts oder links.
- 2. Stufenlose Regulierung der Geschwindigkeit
- 3. Automatischer Überlastungsschutz.
- 4. Fußpedal.

03. Vorsichtsmaßnahmen

* Der Benutzer sollte die folgenden Sicherheitshinweise lesen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden, die zu Körperverletzungen oder Schäden am Gerät führen können.

- 1. Das Gerät in einem Raum mit einer geeigneten Temperatur [5-35°C] verwenden. Der Betrieb an einem zu feuchten oder staubigen Ort kann das Gerät beschädigen.
- 2. Das Gerät vorsichtig aus der Verpackung herausnehmen, damit es auf den Boden nicht fällt.
- 3. Besonders vorsichtig mit dem Handstück umgehen. Wenn das Handstück auf den Boden fällt, kann dadurch das Kugellager beschädigt werden oder die Festigkeit des Handstücks kann verringert werden.
- 4. Das Netzkabel niemals mit nassen Händen anschließen oder abziehen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- 5. Das Gerät niemals verwenden, wenn das Netzkabel beschädigt ist - es kann einen elektrischen Schlag verursachen

6. Das Gerät nicht zerlegen oder umbauen.
7. Auf den Grundkörper oder das Handstück des Nagelfräsers darf kein Wasser gelangen. Dies kann zum Kurzschluss, Überhitzung und Korrosion von Metallelementen führen.
8. Das Wichtigste ist die Sicherheit des Kunden. Vorsichtig mit dem Gerät umgehen.
9. Der Nagelfräser ist zur ausschließlichen Verwendung in der Beautybranche (Maniküre/Pediküre) durch Fachpersonal bestimmt.
10. Das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, Wasser, Feuchtigkeit, Staub und großen Temperaturschwankungen aussetzen.

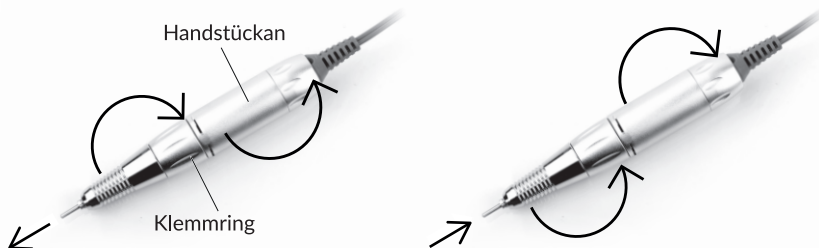
04. edienung

Aufsatz aufsetzen und abnehmen.

- a. **Aufsatz abnehmen** - den Klemmring im Uhrzeigersinn drehen, bis er ausrastet. Den Aufsatz abnehmen.
- b. **Aufsatz aufsetzen** - sicherstellen, dass die Klemme geöffnet ist, den Aufsatz bis zum Anschlag aufsetzen und den Klemmring gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.

HINWEIS!

Aus Sicherheitsgründen muss der Nagelfräser bei der Montage des Pedals, des Handstücks oder des Aufsatzes von der Stromversorgung getrennt werden! Das Handstück und das Pedal sollten an die entsprechenden Eingänge im Grundkörper des Nagelfräsers angeschlossen werden.



Hinweis!

Die Klemme und den Aufsatz immer gründlich vor dem Ausziehen reinigen.

Das Gerät immer vollständig ausschalten, bevor das Handstück oder der Aufsatz gewechselt werden.

Sicherstellen, dass der Aufsatz bis zum Anschlag aufgesetzt wird. Danach die Klemme festziehen. Wenn der Aufsatz nicht bis zum Anschlag aufgesetzt wird, kann dadurch das Handstück schwingen und der Aufsatz aus dem Nagelfräser schießen.

Nach dem Wechsel des Aufsatzes sicherstellen, dass die Klemme gesichert ist.

Den Klemmring nicht drehen, wenn das Handstück verwendet wird.

Nie verbogene, asymmetrische oder beschädigte Aufsätze verwenden. Immer Standardaufsätze verwenden. In der Klemme sollte sich immer ein Aufsatz befinden, auch wenn das Handstück nicht verwendet wird.

Nagelfräser betreiben.

- a. Das Ende des Handstücks in seine Buchse einstecken^③
- b. Die Steuerungstaste ² auf „II“ - Handsteuerung setzen.
- c. Den Drehzahlshalter ^④ auf „I“ oder „II“, d. h. Rechts- oder Linkslauf setzen.
- d. Den Drehzahlknopf ^① im Uhrzeigersinn drehen, um den Nagelfräser zu starten und die Drehzahl zu erhöhen. Um auszuschalten, den Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- e. Die Umdrehungen können zwischen 0 und 35.000 U/min eingestellt werden.

HINWEIS

- Den Klemmring nicht bei laufendem Nagelfräser verdrehen.
- Bevor die Umdrehung des Nagelfräasers vom Rechts- auf Linkslauf geändert

Betrieb mit dem optionalen Pedal.

- Den Pedalstecker in die ⑤ Fußpedal-Buchse auf der Rückseite des Grundkörpers stecken.
- Die ② Steuerungstaste auf „I“ - Fußsteuerung schalten.
- Den Drehzahlknopf ① im Uhrzeigersinn nach rechts drehen.
- Den Drehzahlschalter ④ auf „I“ oder „II“, d.h. Rechts- oder Linkslauf stellen.
- Das Pedal ⑩ drücken, um den Motor zu starten.

05. Herheitssystem

Das Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem. Um Motor und den Grundkörper vor übermäßiger Erwärmung durch z.B. Überlastung, Kugellagerschaden, Reibung des Aufsatzes usw. zu schützen, aktiviert sich der Temperatursensor bei starker Erwärmung und schaltet die Stromversorgung ab. In diesem Fall das Gerät ausschalten, bis zu 15 Sekunden warten und das Gerät wieder einschalten.

06. Probleme beheben

Problem	Ursache	Lösung
Motor funktioniert nicht	a. Die Verbindung zwischen dem Grundkörper und dem	Das Kabel des Handstücks korrekt anschließen.
	b. Das Kabel des Handstücks ist beschädigt.	Das Kabel des Handstücks ersetzen.
	c. Probleme mit dem Motor.	Den Motor überprüfen und gegebenenfalls ersetzen.
Der Motor hat sich während der Arbeit plötzlich abgeschaltet. (Sicherheitssystem hat sich ausgelöst)	Es ist eine Überlastung aufgetreten oder der Klemmring wurde während der Arbeit geöffnet.	Gemäß Punkt Sicherheitssystem vorgehen, den Klemmring überprüfen.
Der Motor funktioniert nicht, wenn das Pedal angeschlossen ist.	a. Die Steuerungstaste ist auf „II“ oder „0“ gesetzt.	Die Steuerungstaste auf „I“ setzen.
	b. Das Pedal ist beschädigt.	Das Pedal überprüfen und ersetzen.
	c. Das Pedalkabel ist beschädigt.	Das Pedal überprüfen und ersetzen.
	d. Die Verbindung zwischen dem Stecker und der Pedalbuchse ist lose.	Den Pedalstecker und die Verbindung überprüfen..
	e. Das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Den Netzstecker an die Stromversorgung anschließen.

07. Spezifikation

Grundkörper	Eingangsspannung	Frequenz	Ausgangsspannung	Gewicht	Abmessungen[mm]		
					W	D	H
	AC 220V	50Hz	DC 21V	730g	117	154	72
Handstück	Eingangsspannung	Leistung max.	Max.RPM	Gewicht	Abmessungen[mm]		
					Φ	L	
	DC 21V	65W	35.000	170g	23.5	131	

08. GARANTIEGRUNDSÄ

Der Verkäufer erteilt im Namen des Garantiegebers die Garantie für die verkauften Waren für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Verkaufsdatum. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel oder Schäden an den Geräten werden innerhalb von 14 Arbeitstagen ab Lieferung der Geräte an die Verkaufsstelle kostenlos behoben.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die folgendermaßen entstanden sind:

- unsachgemäße Verwendung und Lagerung von Geräten,
- unsachgemäße Wartung,
- eigenständige Reparaturen, Umbauten oder Veränderungen der Konstruktion.

Beschädigte Geräte werden von dem Kunden auf eigene Kosten geliefert.

Die Garantie deckt keine Verschleißteile ab. Nach drei Reparaturen (desselben Teils) und einem weiteren Schaden, wird das Gerät gegen ein neues ersetzt.

Die Garantie ist in Polen gültig.

WERDEN DIE GARANTIEGRUNDSÄTZE NICHT EINGEHALTEN, FÜHRT DIES ZUM

DURCH DIESE GARANTIE FÜR DIE VERKAUFTEN VERBRAUCHSGÜTER WERDEN DIE RECHTE DES KÄUFERS IN HINSICHT AUF DIE NICHTÜBEREINSTIMMUNG DER WARE MIT DEM VERTRAG WEDER AUSGESCHLOSSEN NOCH EINGESCHRÄNKT NOCH